





# KUMA

## 4G Pocket WiFi Kit

### Easy Set Up Guide

-  Leitfaden zur einfachen Installation
-  Guide d'Installation facile
-  Guida Facile per le impostazioni
-  Guía de Fácil Configuración



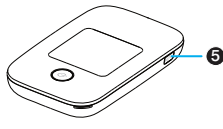
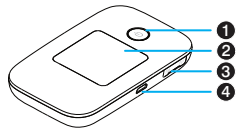
## 4G Pocket WiFi Kit



# Easy Set Up Guide

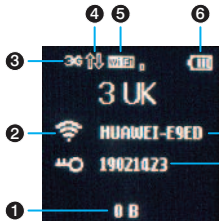
### Contents - Please check you have the following in your kit:

- 4G Kuma Pocket WiFi Mini Router
- Battery
- Sim Card Adapter
- USB Charge Cable
- 4G Kuma WiFi Antenna
- Kuma Quick Start Guide



- 1 Power button
- 2 Screen
- 3 Antenna inputs
- 4 Micro USB port
- 5 MENU button

### Screen Display



- 1 Traffic statistics
- 2 Signal strength
- 3 Network type
- 4 Data connection status
- 5 WiFi
- 6 Battery
- 7 SSID
- 8 Password

1. Open the back of the 4G Kuma WiFi mini router by removing the back cover using the aperture on the corner of the device and remove the battery.
2. Insert the SIM card you wish to use (not provided) into the SIM card slot. An adapter is included if you have a Nano SIM card.
3. Replace the battery and the rear cover of the mini router. The cover will only fit on one way.
4. Open the small cover on the bottom of the device and plug in both white plugs of the 4G Kuma WiFi antenna. The plugs are a tight fit. Ensure the plugs are straight when inserting and push firmly.
5. Power on the router by pressing the power button on the front for 2 seconds.
6. When the router has started your sim card carrier will be displayed along with the SSID of your WiFi mini router and the wireless password you will need to connect your devices. If the screen goes off simply tap the power button to wake up.
7. To connect your device (laptop, tablet, iPad, or smartphone), go to WiFi on the device and find your Kuma mini router name in the list, then enter the password displayed on the mini router screen below the name.
8. In the top left on the screen will be the signal bar indicating how strong your connection to the carrier is. If you are struggling to pick up signal, try moving the 4G antenna to a different position.
9. You are now connected to the internet with your 4G Kuma pocket WiFi.
10. The kit will work with 2G, 3G and 4G signals.

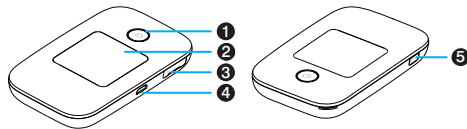
## 4G Pocket WiFi Kit



# Leitfaden zur einfachen Installation

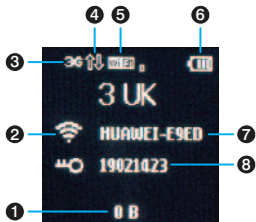
### Inhalt - Bitte überprüfen Sie folgenden Inhalt in Ihrem Set:

- 4G Kuma Taschen-WiFi Minirouter
- Batterie
- SIM-Karten Adapter
- USB Ladekabel
- 4G Kuma WiFi Antenne
- Kuma Schnellstartanleitung



- 1 Einschalttaste
- 2 Bildschirm
- 3 Antenneneingänge
- 4 Micro USB-Anschluss
- 5 MENU taste

### Bildschirmanzeige



- 1 Verkehrsstatistik
- 2 Signalstärke
- 3 Netzwerktyp
- 4 Verbindungsdatenstatus
- 5 WiFi
- 6 Batterie
- 7 SSID
- 8 Passwort

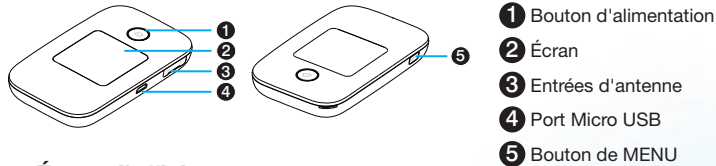
1. Öffnen Sie die Rückseite des 4G Kuma Miniouters indem Sie den Rückendeckel entfernen. Benutzen Sie dazu die Öffnung in der Ecke des Gerätes und entfernen Sie die Batterie.
2. Setzen Sie die gewünschte SIM Karte (nicht enthalten) in die SIM Kartenöffnung. Es steht Ihnen ein Adapter zur Verfügung, sollten Sie eine Nano SIM Karte haben.
3. Setzen Sie die Batterie wieder ein und schließen Sie den Rückendeckel des Miniouters. Der Deckel passt nur in eine Richtung.
4. Öffnen Sie die kleine Abdeckung auf der Unterseite des Gerätes und stecken Sie beide weißen Stecker der 4G Kuma Antenne ein. Die Stecker haben eine enge Passform. Stellen Sie sicher, dass die Stecker gerade sind wenn Sie sie einstecken und drücken Sie sie fest hinein.
5. Schalten Sie den Router ein indem Sie die Einschalttaste auf der Vorderseite für 2 Sekunden gedrückt halten.
6. Sobald der Router gestartet ist, wird Ihr Mobilfunkanbieter sowie die SSID ihres WiFi Miniouters und das Wireless Passwort, welches Sie für die Verbindung ihrer Geräte brauchen, angezeigt. Falls der Bildschirm ausgeht, drücken Sie einfach die Einschalttaste um ihn aufzuwecken.
7. Um ihr Gerät zu verbinden (Laptop, Tablet, iPad oder Smartphone), gehen Sie zu den WiFi Einstellungen ihres Gerätes und suchen Sie den Kuma Minirouter in der Liste. Geben Sie dann das Passwort auf dem Minirouter Bildschirm unterhalb des Namens ein.
8. In der oberen linken Ecke des Bildschirms sehen Sie eine Anzeige, die angibt, wie stark das Signal ihres Anbieters ist. Sollten Sie Probleme mit dem Empfang des Signals haben, versuchen Sie die 4G Antenne in eine andere Position zu bewegen.
9. Sie sind nun mit ihrem 4G Kuma Taschen WiFi mit dem Internet verbunden.
10. Das Set funktioniert mit 2G, 3G und 4G Signalen.

## 4G Pocket WiFi Kit

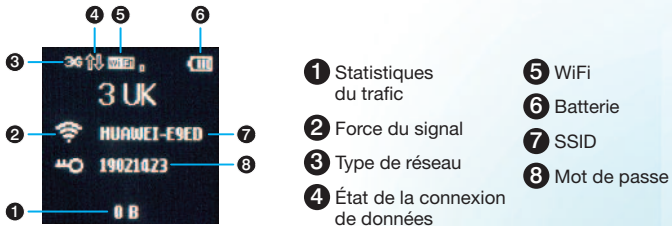
# Guide d'Installation facile

**Contenu - Vérifiez que vous disposez des éléments suivants dans votre kit:**

- Mini WiFi de poche routeur 4G Kuma
- Batterie
- Adaptateur carte SIM
- Câble de charge USB
- Antenne WiFi 4G Kuma
- Guide de démarrage rapide Kuma



### Écran d'affichage



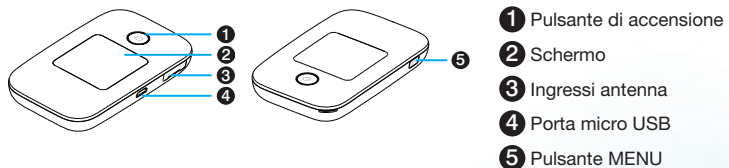
1. Ouvrez l'arrière du mini routeur 4G Kuma WiFi en enlevant la façade arrière en utilisant l'ouverture sur le coin de l'appareil et retirez la batterie.
2. Insérez la carte SIM que vous souhaitez utiliser (non fournie) dans la fente de la carte SIM. Un adaptateur est inclus si vous avez une carte Nano SIM.
3. Remplacez la batterie et le couvercle arrière du mini routeur. La couverture ne peut être montée que d'une seule façon.
4. Ouvrez le petit couvercle sur le bas de l'appareil et branchez les deux bouchons blancs de l'antenne 4G Kuma WiFi. Les bouchons sont un ajustement serré. Assurez-vous que les fiches sont droites lors de l'insertion et appuyez fermement.
5. Allumez le routeur en appuyant sur le bouton d'alimentation situé à l'avant pendant 2 secondes.
6. Lorsque le routeur a démarré votre carte SIM sera affichée avec le SSID de votre mini routeur WiFi et le mot de passe sans fil dont vous aurez besoin pour connecter vos appareils. Si l'écran s'éteint, appuyez simplement sur le bouton d'alimentation pour vous réveiller.
7. Pour connecter votre appareil (ordinateur portable, tablette, iPad ou smartphone), accédez au WiFi sur l'appareil et trouvez votre nom de mini-routeur Kuma dans la liste, puis entrez le mot de passe affiché sur l'écran du mini-routeur sous le nom.
8. En haut à gauche sur l'écran sera la barre de signal indiquant la force de votre connexion au transporteur. Si vous avez du mal à capter le signal, essayez de déplacer l'antenne 4G vers une autre position.
9. Vous êtes maintenant connecté à Internet avec votre WiFi de poche 4G Kuma.
10. Le kit fonctionnera avec les signaux 2G, 3G et 4G.

## 4G Pocket WiFi Kit

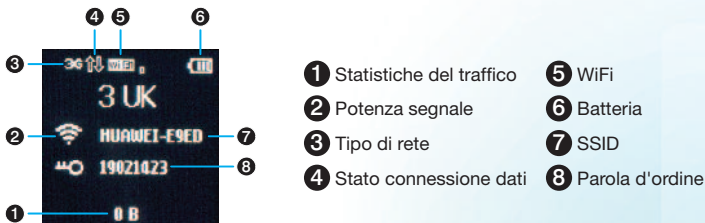
# Guida Facile per le impostazioni

### Contenuto - Controllare se il vostro kit contiene:

- Mini-router WiFi tascabile 4G Kuma
- Batteria
- Adattatore Sim
- Cavo alimentatore USB
- Antenna WiFi Kuma 4G
- Guida rapida Kuma



### Schermo



1. Aprire il retro del mini router WiFi Kuma 4G rimuovendo la copertura posteriore utilizzando l'apertura sull'angolo del dispositivo e rimuovere la batteria.
2. Inserire la SIM card che si vuole usare (non inclusa) nella fessura per la SIM. La confezione include un adattatore per le schede SIM Nano.
3. Sostituire la batteria e la copertura posteriore del mini router. La copertura può essere inserita solo in un modo.
4. Aprire la piccola copertura sul fondo del dispositivo ed inserire entrambe le spine bianche dell'antenna WiFi Kuma. Le spine devono essere ben inserite. Assicurarsi che le spine siano dritte durante l'inserimento e premere con forza.
5. Accendere il router premendo il pulsante di accensione sul davanti per 2 secondi.
6. Una volta che il router si è attivato, verrà mostrato l'operatore della vostra sim assieme al SSID del router WiFi portatile e la password necessaria per connetterlo ai vostri dispositivi. Se lo schermo si spegne basta toccare il pulsante di accensione per uscire dalla modalità stand-by.
7. Per connettere il vostro dispositivi (laptop, tablet, iPad o smartphone), andare su WiFi sul dispositivo e trovare il nome del vostro mini router Kuma nell'elenco, inserire la password mostrata sullo schermo del router portatile sotto al nome.
8. Sullo schermo, in alto a sinistra, verrà mostrata la barra indicante la potenza del segnale di connessione del vostro operatore. Se il segnale è debole, provate a spostare l'antenna 4G in una posizione diversa.
9. Ora siete connessi ad internet con il vostro router WiFi portatile 4G Kuma.
10. Il kit funziona con segnali 2G, 3G e 4G.

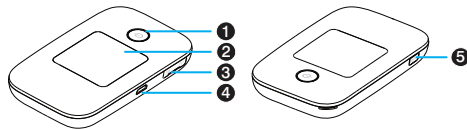
## 4G Pocket WiFi Kit



# Guía de Fácil Configuración

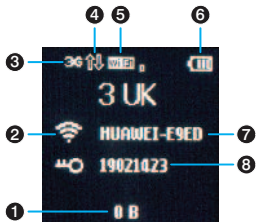
**Contenido - Por favor compruebe que tiene lo siguiente en su kit:**

- Mini router 4G Kuma Pocket WiFi
- Batería
- Adaptador de tarjeta SIM
- Cable cargador USB
- Antena WiFi 4G Kuma
- Guía de inicio rápido Kuma



- 1 Botón de encendido
- 2 Pantalla
- 3 Entradas de Antena
- 4 Puerto micro USB
- 5 Botón de MENÚ

### Pantalla de visualización



- 1 Estadísticas de tráfico
- 2 Intensidad de la señal
- 3 Tipo de red
- 4 Estado de la conexión de datos
- 5 WiFi
- 6 Batería
- 7 SSID
- 8 Contraseña

1. Abra la parte posterior del mini router 4G Kuma WiFi quitando la tapa posterior usando la apertura situada en la esquina del dispositivo y saque la batería.
2. Inserte la tarjeta SIM que desea usar (no incluida) en la ranura de la tarjeta SIM. Se incluye un adaptador por si tiene una tarjeta Nano SIM.
3. Vuelva a colocar la batería y la tapa posterior del mini router. La tapa sólo encajará de una manera.
4. Abra la pequeña tapa situada en la parte inferior del dispositivo y conecte las dos clavijas blancas de la antena WiFi 4G Kuma. Las clavijas encajan de forma ajustada. Asegúrese de que las clavijas estén rectas al insertarlas y presione firmemente.
5. Encienda el router pulsando el botón de encendido en el frontal durante 2 segundos.
6. Cuando el router haya arrancado, se mostrará el operador de su tarjeta SIM junto con el SSID de su mini router WiFi y la contraseña inalámbrica que necesitará para conectar sus dispositivos. Si la pantalla se apaga, simplemente pulse el botón de encendido para encenderla.
7. Para conectar su dispositivo (portátil, tablet, iPad o smartphone), vaya a los ajustes WiFi en el dispositivo y busque su mini router Kuma en la lista. A continuación, introduzca la contraseña mostrada en la pantalla del mini router debajo del nombre.
8. En la esquina superior izquierda de la pantalla aparecerá la barra de señal que indica lo fuerte que es su conexión con el operador. Si tiene problemas para captar la señal, intente mover la antena 4G a una posición diferente.
9. Ahora está conectado a Internet con su 4G Kuma pocket WiFi.
10. El kit funcionará con señales 2G, 3G y 4G.



**KUMA**

**01594 888188**  
**[www.kuma.co.uk](http://www.kuma.co.uk)**